

PC14-UD\_DDEULL\_FRE\_6118



FRANÇAIS

**PC14 (PC14-UD)**

P/NO : MFL42956118

## Précautions et informations sur la sécurité



**ATTENTION** : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



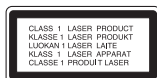
Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

**AVERTISSEMENT** : n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.



**ATTENTION** : cet appareil utilise un système laser.

Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Le rayonnement laser est visible lorsque l'appareil est ouvert. **NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT LE FAISCEAU.**

**ATTENTION** : l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

**PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation**

**Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié.** Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel d'utilisation pour plus de détails.

Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil et, si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil, et faites remplacer le cordon par une pièce de rechange appropriée auprès d'un point de service après-vente agréé.

Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil.

Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

### Mise au rebut des produits



1. Le pictogramme d'une poubelle barrée sur le produit indique que le produit est conforme à la Directive européenne 2002/96/CE.
2. Tous les déchets électriques et électroniques doivent être collectés séparément et transportés par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
3. Le traitement correct de votre vieux appareil contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes.
4. Pour plus d'informations sur le traitement de votre appareil en fin de vie, merci de bien vouloir vous adresser à votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.







**Cet appareil est fabriqué conformément à la directive CEM 2004/108/CE et la directive 2006/95/CE relative aux appareils électriques à basse tension.**

**Représentant européen :**  
**LG Electronics Service Europe B.V.**  
**Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, Pays-Bas**  
**(Tél. : +31-036-547-8940)**



## **Table des Matières**

	Branchement de l'appareil (Panneau arrière)	4
	Dispositif Principal	5
	Télécommande	6
	Ecouter des CD	7
	Utilisation d'un iPod	8
	Ecouter de la musique depuis votre lecteur portable	9
	Apprécier un champ acoustique préprogrammé	9
	Ecouter la radio	10
	Régler l'horloge	11
	Utilisation d'un périphérique USB	12
	Enregistrement sur un périphérique USB	13
	Dépannage	14
	Caractéristiques Techniques	15

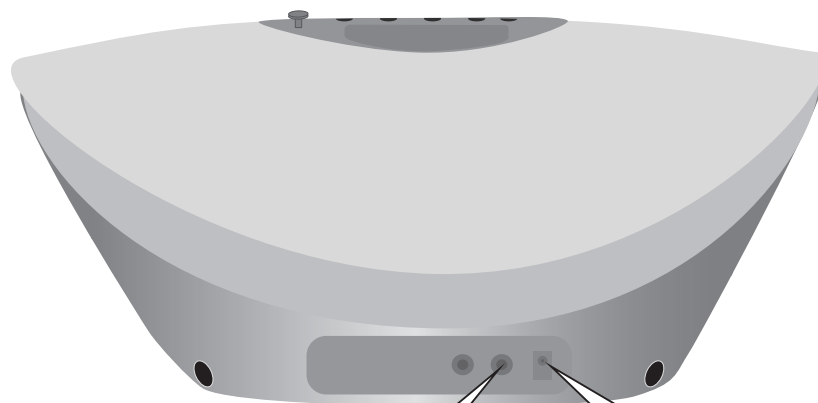
- La mention « Fait pour l'iPod » signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour être connecté spécifiquement à un iPod et a obtenu une certification conforme aux normes de performance d'Apple.
- Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.



iPod est une marque commerciale d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Avant de brancher, utiliser ou régler ce produit, veuillez lire attentivement et en entier le présent manuel de l'utilisateur.

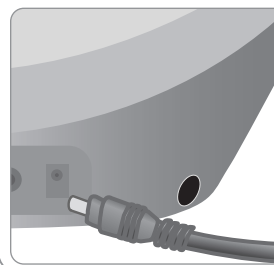
## Branchement de l'appareil (Panneau arrière)



### PHONES (prise casque)

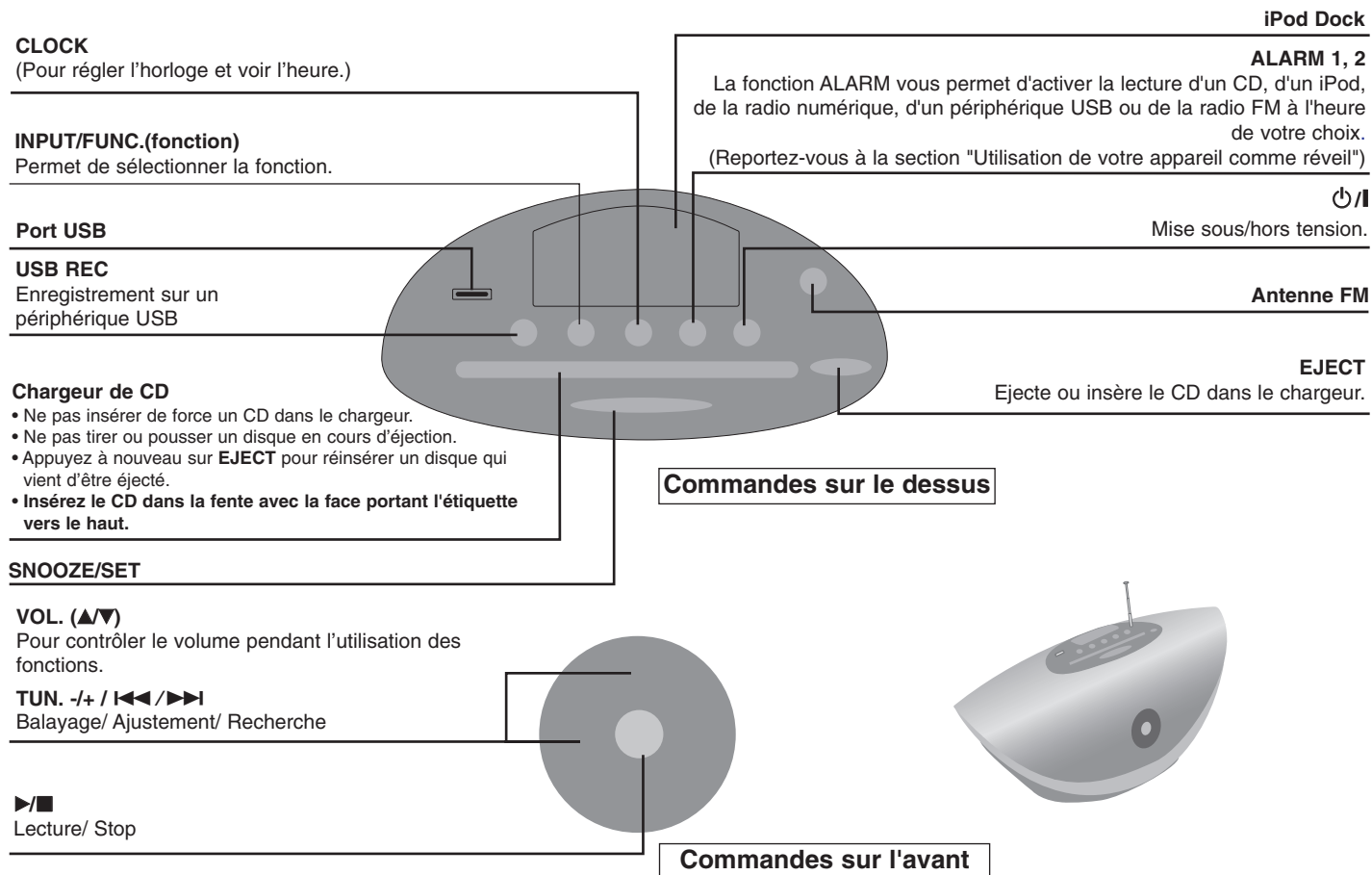
Connectez une prise casque ( $\varnothing 3,5\text{mm}$ ) dans le jack pour écouter le son au moyen du casque. La connexion du casque (non fourni) éteint les haut-parleurs.

### Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale.



- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que la tension de fonctionnement de votre appareil soit identique à la tension de votre installation électrique.
- Connectez l'extrémité du cordon d'alimentation (fourni) à la prise AC IN située à l'arrière de votre appareil.
- Branchez l'autre extrémité à la prise murale.

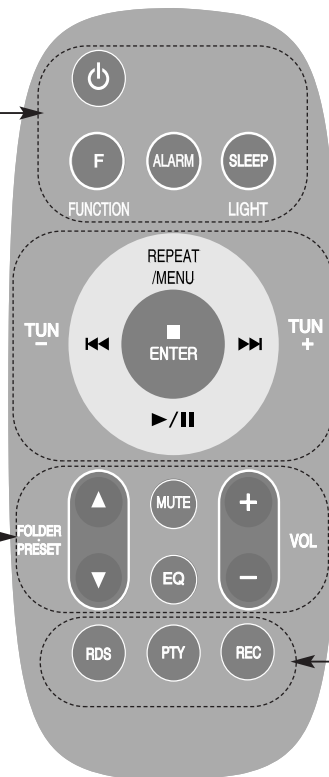
## Dispositif Principal



## Télécommande

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Marche arrêt</li> </ul>
F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Change les fonctions. Pour passer d'une fonction à la suivante : iPod, PORTABLE, FM, CD, USB.</li> </ul>
ALARM	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous pouvez vous réveiller avec la musique ou la radio à une heure prédéfinie.</li> </ul>
SLEEP LIGHT	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous endormir au son de votre unité</li> <li>• Permet d'atténuer la lumière de l'afficheur.</li> </ul>

 <b>FLD</b> <b>PRESET</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour chercher dans un dossier de fichiers MP3/ WMA</li> <li>• Si un CD contenant des fichiers MP3/ WMA dans plusieurs dossiers est en cours de lecture, appuyez sur FOLDER•PRESET pour sélectionner le dossier que vous voulez lire.</li> <li>• Choisissez des « numéros présélection » pour les stations radio.</li> </ul>
MUTE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arrêter temporairement le son</li> <li>• Press the button again to return to the sound.</li> </ul>
EQ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuster la qualité du son</li> <li>• Vous pouvez sélectionner les effets sonores.</li> </ul>
+ - VOL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour contrôler le volume pendant l'utilisation des fonctions.</li> </ul>

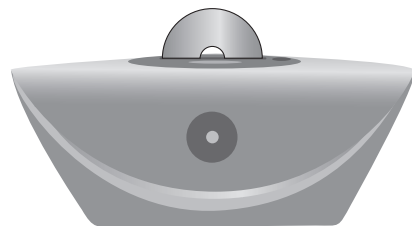


REPEAT MENU	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Écouter vos pistes plusieurs fois ou aléatoirement.</li> <li>• Sélectionner une autre piste (iPod DOCKING)</li> </ul>
 TUN -/+	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Choisit la station de radio</li> <li>• Recherche pour une section dans une piste</li> <li>• Saute rapidement en arrière en en avant</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Démarrer ou arrête la lecture</li> </ul>
 ENTER	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arrêter la lecture ou l'enregistrement</li> <li>• Permet de mémoriser les stations de radio.</li> <li>• Permet de mémoriser les stations de radio.</li> </ul>

RDS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Permet d'activer la fonction RDS (Radio Data System).</li> </ul>
PTY	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour voir les divers affichages de RDS.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bouton d'enregistrement</li> </ul>

**Insérez la pile dans la télécommande**  
Vérifiez que les pôles + (plus) et - (moins) de la pile (taille AAA) correspondent à ceux de la télécommande.

## Ecouter des CD



	SUR L'UNITÉ	SUR LA TELECOMMANDE
<b>1. Insérez le CD:</b> L'écran affichera la quantité totale de pistes (fichiers).		
<b>2. Sélectionnez la fonction CD</b>	<b>INPUT/FUNC.</b>	<b>F</b>
<b>3. Démarrez la lecture CD</b>	<b>▶/■</b>	<b>▶/  </b>
<b>4. Pour arrêter la lecture CD</b>	<b>▶/■</b>	<b>■ ENTER</b>

## Ecouter des CD - Autres possibilités

### Faire une pause ou redémarrer la lecture d'un CD

- 1 Appuyez sur ▶/|| pendant la lecture.
- 2 Appuyez à nouveau sur ce bouton pour reprendre la lecture.

### Rechercher une section dans une piste

Maintenez enfoncée la touche ◀◀ / ▶▶ sur l'unité ou ◀◀/▶▶ sur la télécommande pendant la lecture et relâchez-la au point que vous voulez écouter.

### Sauter à une autre piste (fichiers)

A l'arrêt, appuyez sur ◀◀ / ▶▶ sur l'unité ou ◀◀/▶▶ sur la télécommande.

### Écouter vos pistes (fichiers) plusieurs fois ou aléatoirement

Appuyez plusieurs fois sur **REPEAT/MENU** sur la télécommande. L'écran affiche dans l'ordre : RPT 1 (Répéter piste) - RPT ALL (Répéter tout) - RANDOM (Aléatoire) - OFF (Arrêt).

### REMARQUE :

- Cet appareil n'accepte pas les disques de 8 cm (utilisez uniquement des disques de 12 cm).
- Lorsque vous insérez un disque en mode lecture, il est lu automatiquement.

### A propos de MP3/ WMA

**La compatibilité des disques MP3/ WMA avec cet appareil est limitée de la manière suivante :**

- Fréquence d'échantillonnage 32 – 48 kHz (MP3), 32 – 48 kHz (WMA)
- Débit binaire 32 - 320 kbps (MP3), 40 - 320 kbps (WMA)
- Le format des CD-R doit être «ISO 9660/ JOLIET».
- Si vous enregistrez des fichiers MP3/ WMA en utilisant un logiciel qui ne peut pas créer un SYSTEME DE FICHIERS, par exemple «Direct-CD» etc., il est impossible de lire les fichiers MP3/ WMA. Nous vous recommandons d'utiliser «Easy-CD Creator», qui crée un système de fichiers ISO 9660.
- N'utilisez pas de caractères spéciaux, du type «/ : \* ? “ < >», etc.
- Même si le nombre total de fichiers sur le disque peut être supérieur à 1000, l'appareil en montrera 999 au maximum.

## Utilisation d'un iPod

Vous pouvez écouter votre musique en raccordant l'iPod au lecteur. Insérez l'iPod dans la "iPod DOCK" sur le dessus de l'appareil.

	SUR L'UNITÉ	SUR LA TELECOMMANDE
1. Sélectionnez la fonction iPod	INPUT/FUNC.	F
2. « IPOD » s'affiche		
3. Démarrez la lecture	▶/■	▶/
4. Avant de déconnecter l'iPod, passez à une autre fonction en appuyant sur	INPUT/FUNC.	F
5. Retirez l'iPod		

## Utilisation d'un iPod - Autres possibilités

### Écoute de la musique depuis un iPod

Vous pouvez faire fonctionner l'iPod en utilisant l'appareil ou la télécommande une fois l'iPod raccordé. L'appareil fonctionne alors comme l'iPod raccordé et les états tels que **FOLDER •PRESET** sont modifiés par les réglages de l'iPod. Pour le modèle "iPod Touch", il est possible que l'explication de certaines fonctions ne s'applique pas.

### Utilisation de la télécommande

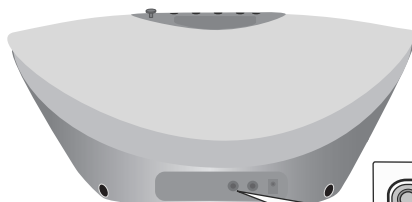
SUR L'UNITÉ	SUR LA TELECOMMANDE	Opérations
▶/■	▶/	Pause ou redémarrage
◀◀ / ▶▶	◀◀ / ▶▶	Avance/retour ou recherche
-	REPEAT/MENU	Permet de revenir au menu précédent. Permet de sélectionner l'option souhaitée.
-	FOLDER •PRESET	Permet de choisir une option.

### REMARQUE :

- Lorsque la connexion à l'iPod n'est pas stable ou lorsque la batterie restante est insuffisante, le message « ERROR » (Erreur) s'affiche.
- L'iPod se met automatiquement en charge lorsqu'il est connecté au lecteur.
- Si vous voulez utiliser l'iPod en mode sommeil, appuyez sur la touche ▶/|| de la télécommande et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes ; pour quitter le mode sommeil, appuyez de nouveau sur la touche ▶/||.



## Écouter de la musique depuis votre lecteur portable



Vous pouvez utiliser le lecteur pour lire de la musique depuis plusieurs types de lecteurs portables.

	SUR L'UNITÉ	SUR LA TELECOMMANDE
1. Connectez le lecteur portable en branchant l'appareil à la prise PORTABLE IN sur le côté du lecteur		
2. Allumez l'appareil	⏻/I	⏻
3. Sélectionnez la fonction PORTABLE	INPUT/FUNC.	F
4. Allumez le lecteur portable et démarrez-y la lecture		

## Apprécier un champ acoustique préprogrammé

Ce système comporte un certain nombre de champs acoustiques surround pré-réglés. Vous pouvez sélectionner le mode son de votre choix en utilisant l'**EQ**. Les éléments affichés pour l'égaliseur peuvent être différents selon les sources et les effets sonores.

SUR L'ÉCRAN	Description
<b>POP CLASSIC JAZZ</b>	Ce programme ajoute une atmosphère au son, vous donnant l'impression d'assister à un vrai concert de musique pop, classique ou jazz.
<b>NORMAL</b>	Désactive les effets d'égaliseur.

## Ecouter la radio

Déployez l'antenne FM de l'unité principale.

	SUR L'UNITÉ	SUR LA TELECOMMANDE
1. Sélectionnez la bande FM	INPUT/FUNC.	F
2. Sélectionnez la station radio	I◀/▶I	I◀/▶I
3. Pour « enregistrer » une station radio: Un numéro préétabli sera montré sur l'affichage.		■ ENTER
4. Pour sélectionner une station « enregistrée »		FOLDER+PRESET
5. Pour confirmer, appuyez sur Il est possible d'enregistrer jusqu'à 30 stations de radio.		■ ENTER

## Ecouter la radio - Autres possibilités

### Recherche automatique des stations de radio

- 1 Appuyez et maintenez enfoncée la touche **TUN.** - /+ sur l'unité ou la touche **TUN** - /+ sur la télécommande plus de 0,5 seconde.
- 2 Le tuner balaye automatiquement les fréquences et s'arrête quand il trouve une station de radio.

### Suppression de toutes les stations sauvegardées

- 1 Appuyez et maintenez enfoncée la touche **ENTER.** sur la télécommande pendant deux secondes. « ERASE » s'affiche.
- 2 Appuyez sur **ENTER.** sur la télécommande pour effacer toutes les stations sauvegardées.

### Améliorer une mauvaise réception FM

Appuyez sur la touche **PLAY** (▶/■) de l'appareil ou sur la touche **PLAY** (▶/■) (MO./ST.) de la télécommande. Ceci bascule le tuner de stéréo en mono et améliore généralement la réception.

## Voir des informations sur les stations radio – EN OPTION

Le syntoniseur FM fourni inclut la fonction Radio Data System (RDS). Celui-ci montre les lettres **RDS** sur l'affichage, ainsi que des informations sur la station radio que vous écoutez. Appuyez plusieurs fois sur **RDS** sur la télécommande pour afficher ces informations.

**PTY** - Programme Type (Type de programme), par exemple News (Informations), Sport, Jazz.

**RT** - Texte Radio, le nom de la station.

**CT** - Contrôle de Temps, l'heure dans la zone de la station radio.

**PS** - Nom du Service Programme, le nom du canal.

Vous pouvez rechercher les stations radio par type de programme en appuyant sur **RDS**. L'affichage montrera le dernier type de programme utilisé. Appuyez une ou plusieurs fois sur **PTY** pour sélectionner votre type d'émission préférée. Appuyez et maintenez enfoncée **I◀/▶I**. Le syntoniseur cherchera automatiquement. La recherche s'arrêtera dès qu'une station sera trouvée..

## Régler l'horloge

	SUR L'UNITÉ
1. Allumez l'appareil	⏻/⏻
2. Appuyez au moins 2 secondes sur	CLOCK
3. Choisissez entre: AM 12:00 (pour un affichage sur 12 h) ou 0:00 (pour un affichage sur 24 h).	⏪/⏩
4. Confirmez votre choix	SNOOZE/SET
5. Sélectionnez l'heure	⏪/⏩
6. Appuyez sur	SNOOZE/SET
7. Sélectionnez les minutes	⏪/⏩
8. Appuyez sur	SNOOZE/SET

### Utilisation de la fonction de veille programmée

Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** sur la télécommande. L'écran affiche dans l'ordre : SLP OFF (Arrêt sommeil) - LIGHT (Lumière) - icônes correspondantes.

Appuyez plusieurs fois sur **⏪/⏩** en mode SLP OFF (Arrêt sommeil). L'écran affiche dans l'ordre (Dimmer ON) → SLP 10 → ... → SLP 90 → SLP OFF (Dimmer OFF)

(Dimmer(Variateur) : permet d'atténuer de moitié la luminosité des voyants du panneau avant lorsque l'appareil est allumé.)

### Eclairage d'ambiance

Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** sur la télécommande. L'écran affiche dans l'ordre : SLP OFF (Arrêt sommeil) - LIGHT (Lumière) - icônes correspondantes. Appuyez plusieurs fois sur **⏪/⏩** en mode LIGHT (Lumière). L'écran affiche dans l'ordre : L -- ON --> L -- OFF.

### Utilisation de votre appareil comme réveil

- 1 Maintenez enfoncée la touche **ALARM 1,2** de l'appareil (ou la touche **ALARM** de la télécommande).
- 2 Appuyez sur la touche **SNOOZE/SET** lorsque le mode par lequel vous voulez être réveillé est affiché, ou appuyez sur **TUN./+** après avoir sélectionné le mode de votre choix.
- 3 Appuyez sur la touche **SNOOZE/SET** lorsque le mode "ON" est affiché, ou appuyez sur **TUN./+** après avoir sélectionné "ON".
- 4 Appuyez sur la touche **SNOOZE/SET** lorsque la fonction par laquelle vous voulez être réveillé est affichée, ou appuyez sur **TUN./+** après avoir sélectionné la fonction de votre choix.
- 5 La mention "TIME" s'affiche. Vous pouvez alors régler l'heure du réveil. Utilisez la touche **TUN./+** pour modifier l'heure et les minutes, puis appuyez sur la touche **SNOOZE/SET** pour mémoriser votre réglage.
- 6 Appuyez sur la touche **TUN./+** après avoir réglé le volume, puis appuyez sur la touche **SNOOZE/SET** pour mémoriser votre réglage
- 7 Si vous voulez sélectionner ALARM -- 1 ou ALARM -- 2, répétez les étapes 2 à 6.
- 8 Revenez ensuite au réglage ou au mode fonction.

#### REMARQUE :

- Si vous ne réglez pas l'horloge, la fonction réveil ne fonctionnera pas.
- Si vous n'appuyez sur aucun des boutons pendant plus de 5 minutes après le déclenchement du réveil, l'alarme s'éteint automatiquement.

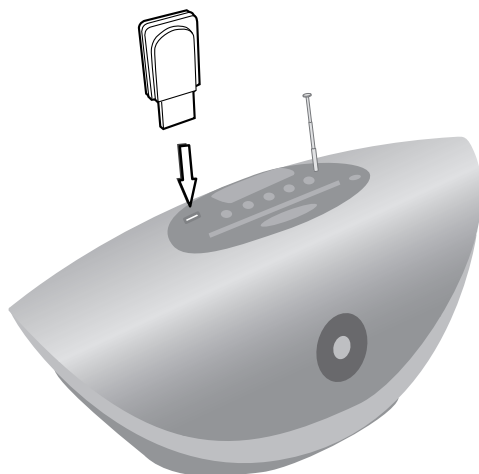
#### SNOOZE

Cette fonction vous réveille toutes les 5 minutes si vous n'éteignez pas le réveil. Lorsque le réveil est actif et que vous appuyez sur **SNOOZE/SET**, la fonction CD ou USB est mise en pause et en mode silence. Le tuner passe en mode silence pendant 5 minutes puis s'active à nouveau.

Maintenez enfoncée la touche **SNOOZE/SET** pour passer en mode veille.

## Utilisation d'un périphérique USB

L'avantage de connecter votre lecteur USB portable au moyen du port USB du système est celui de pouvoir commander le dispositif portable depuis le système. Reliez le lecteur portable au système avec un câble USB (non fourni).



	SUR L'UNITÉ	SUR LA TELECOMMANDE
1. Sélectionnez la fonction USB	INPUT/FUNC.	F
2. Sélectionner un fichier à lire	◀◀/▶▶	◀◀/▶▶
3. Démarrer la lecture	▶/■	▶/■
4. Arrêter la lecture	▶/■	■
5. Avant de déconnecter le lecteur USB portable, changez vers une autre fonction en appuyant sur	INPUT/FUNC.	F
6. Enlevez le lecteur USB		

## Périphériques USB compatibles

- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
- Clé USB à mémoire Flash : clés USB 2.0 ou USB 1.1.
- Selon le périphérique, il se peut que cette fonction USB ne soit pas disponible.

## Impératifs à respecter pour les périphériques USB

- Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après la connexion à un ordinateur ne sont pas pris en charge.

## Informations utiles

- **Ne retirez pas le périphérique USB pendant l'utilisation.**
- Si le périphérique USB a une grande capacité, la recherche peut prendre quelques minutes.
- Pour éviter la perte de données, sauvegardez toutes vos données.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB ne sera pas reconnu.
- Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge (seul le système de fichiers FAT (16/32) est accepté.)
- Cet appareil prend en charge 1000 fichiers au maximum.
- Les disques durs externes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.

## Enregistrement sur un périphérique USB

**Vous pouvez enregistrer différentes sources sonores sur un périphérique USB.**

	SUR L'UNITÉ	SUR LA TELECOMMANDE
<b>1. Vous pouvez enregistrer différentes sources sonores sur un périphérique USB.</b>	<b>INPUT/FUNC.</b>	<b>F</b>
<b>2. Sélectionner le mode d'enregistrement</b> (ex. CD/ TUNER...) Lancer la lecture de la source sonore Si vous voulez enregistrer un fichier audio d'un disque sur USB, sélectionner le fichier après le démarrage de l'enregistrement.	<b>▶/■</b>	<b>▶/  </b>
<b>3. Commencer l'enregistrement</b>	<b>USB REC</b>	<b>REC</b>
<b>4. Arrêter l'enregistrement</b>	<b>▶/■</b>	<b>■ ENTER</b>

## Enregistrement sur un périphérique USB - Autres possibilités

### To select recording bit rate and speed

- Appuyez sur la touche **USB REC** de l'appareil (**REC** sur la télécommande) pendant plus de 3 secondes.
- Utilisez la touche **◀◀/▶▶** pour sélectionner le débit binaire, puis appuyez de nouveau sur la touche **USB REC** de l'appareil (**REC** sur la télécommande) pour sélectionner la vitesse d'enregistrement.
- Appuyez sur la touche **◀◀/▶▶** pour sélectionner la vitesse d'enregistrement souhaitée, puis appuyez de nouveau sur la touche **USB REC** de l'appareil (**REC** sur la télécommande) pour terminer l'enregistrement. (CD audio uniquement)  
Vitesse 1x : 96 Kbit/s, 128 Kbit/s, 192 Kbit/s, 256 Kbit/s  
- Vous pouvez écouter la musique tout en enregistrant.  
Vitesse x2 : uniquement 96 Kbit/s, 128 Kbit/s  
- Vous pouvez uniquement enregistrer le fichier de musique.

### Enregistrement de fichiers musicaux d'un disque vers un périphérique USB

#### Enregistrement d'une piste

Si l'enregistrement USB est lancé pendant la lecture du CD, seule la piste (ou le fichier) en cours sera enregistrée sur le périphérique USB.

#### Enregistrement de toutes les pistes

si vous appuyez sur la touche d'enregistrement lorsque le CD est arrêté, toutes les pistes (ou fichiers) sont enregistrées.

Le processus d'enregistrement de toutes les

### Précautions à prendre pour l'enregistrement

- Pendant l'enregistrement, vous pouvez vérifier sur l'écran la progression en pourcentage de l'enregistrement sur le périphérique USB (CD audio/MP3/WMA uniquement).
- Pendant l'enregistrement MP3/ WMA, il n'y a pas de son.
- Si vous arrêtez l'enregistrement pendant la lecture, le fichier ayant été enregistré à ce moment sera conservé (CD audio uniquement).
- Ne retirez pas le périphérique USB et n'éteignez pas l'appareil pendant l'enregistrement USB. Sinon, un fichier incomplet sera créé et ne pourra pas être supprimé sur un ordinateur.
- Si l'enregistrement USB ne fonctionne pas, le message "NO USB" (Pas d'USB), "ERROR" (Erreur), "USB FULL" (USB plein) ou "NO REC" (Pas d'enregistrement) apparaît sur l'afficheur.
- Le périphérique lecteur de cartes ou un disque dur externe ne peuvent pas être employés pour l'enregistrement USB.
- Un fichier de 128 Mo est enregistré quand vous enregistrez pour un long terme.
- L'enregistrement USB ne fonctionne pas avec les disques CD-G et DTS.
- L'enregistrement est limité à 999 fichiers.
- La numérotation du fichier d'enregistrement début à partir du numéro le plus petit. Ainsi, si vous supprimez certains des fichiers d'enregistrement, le prochain fichier d'enregistrement aura le numéro le plus petit parmi ceux-ci.
- Le nom du dossier apparaît dans l'afficheur, mais s'il n'est pas compréhensible, la mention "UNKNOWN" ("INCONNU") apparaît.
- Le mode de stockage sera le suivant.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	Autres sources
<pre> ■ CD_REC ├── TRK_001 ├── TRK_002 └── .                     </pre>	<pre> ■ FILE_REC ├── ABC(File name) ├── DEF(File name) └── .                     </pre>	<pre> ■ EXT_REC ├── AUDIO_001 ├── AUDIO_002 └── .                     </pre>

Réaliser des copies non autorisées de données protégées contre la copie, y compris les programmes informatiques, les émissions et les enregistrements sonores, peut être une infraction au copyright et constitue un délit pénal. Cet équipement ne doit pas être utilisé à cet effet.

**Soyez responsables**  
**Respectez les copyrights**

## Dépannage

	Symptôme	Cause	Solution
<b>Général</b>	Absence d'alimentation.	Le câble d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le câble d'alimentation.
		Vérifiez que vous ayez toujours du courant.	Vérifiez en mettant d'autres appareils électroniques en marche.
	Absence de son	Vérifiez que vous ayez sélectionné la bonne fonction.	Appuyez sur <b>INPUT/FUNC. (F)</b> et vérifiez la fonction sélectionnée.
<b>CD</b>	Cet l'appareil ne démarre pas la lecture.	Le disque inséré dans le plateau est illisible.	Insérez un disque lisible dans le plateau.
		Le disque est sale.	Nettoyez le disque.
<b>RADIO</b>	Impossible d'obtenir des stations de radio.	La puissance du signal de la station radio est trop faible.	Syntonisez la station manuellement.
<b>iPod</b>	L'iPod ne fonctionne pas.	Vérifiez que le lecteur soit bien connecté à l'appareil.	Connectez correctement l'appareil.
		Vérifiez que la batterie de l'iPod soit complètement chargée.	Mettez l'iPod en charge. L'iPod se met automatiquement en charge lorsqu'il est connecté au lecteur.
<b>Télécommande</b>	La télécommande ne fonctionne pas correctement.	La télécommande n'est pas dirigée vers le capteur de l'appareil.	Dirigez la télécommande vers le capteur de l'appareil.
		La télécommande est trop loin de l'appareil.	Utilisez la télécommande à une distance maximale de 5 mètres.
		Il y a un objet entre la télécommande et l'appareil.	Retirez l'objet.
		Les piles de la télécommande sont usées .	Remplacez les piles usagées par des neuves.

## Caractéristiques Techniques

<b>Général</b>		<b>Radio</b>	
Alimentation électrique	100 – 240V, 50/ 60Hz	FM Réglages Gammes	87.5 - 108.0 MHz
Adaptateur CA/CC	DA-30J12, Asian Power Devices Inc.		
Consommation électrique	DC12V, 2.5A		
Poids Net	2.81 kg	<b>CD</b>	
Dimensions extérieures (l x h x p)	431 x 185 x 214 mm	Réponse de Fréquence	200 - 18000Hz
Température de fonctionnement	5 °C to 35 °C	Rapport signal/bruit	70 dB
Taux d'humidité de fonctionnement	5% to 85 %	Dynamique	60 dB
Puissance de sortie	5 W + 5 W		
T.H.D	10 %		
Réponse de Fréquence	200 - 18000 Hz		
Rapport signal/bruit	70 dB		
Haut-Parleurs	6 Ω X 2		

Le design et les spécifications sont sujets à modifications sans pré avis.

